

# ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАСКА ОБЩИНА

Броя 1 лв.

Излиза седмично.

Броя 1 лв.

**Абонаментъ:**

За година . . . 55 лв.  
За 6 месеца . . . 30 лв.

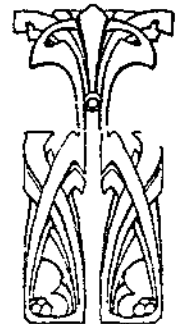
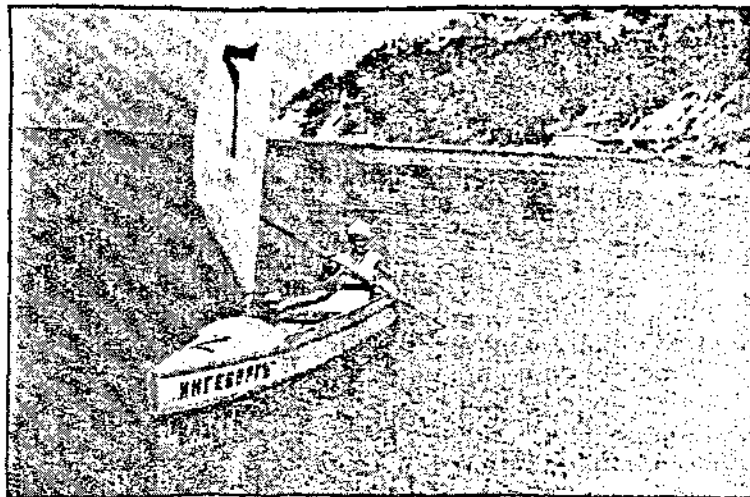
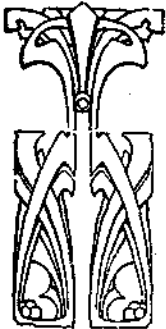
Всичко за вестника се изпраща  
чрезъ кметството — Варна.

Уредникъ: Б. Д. Генчевъ.

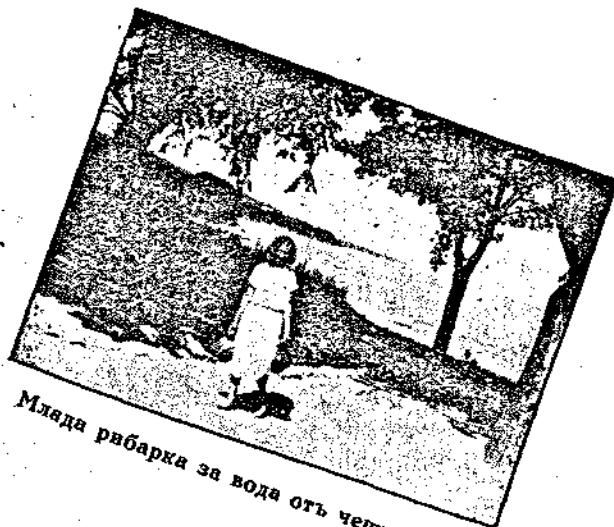
**Обявления:**

Официални по 2 лв. на кв. см.  
търговски по споразумение.

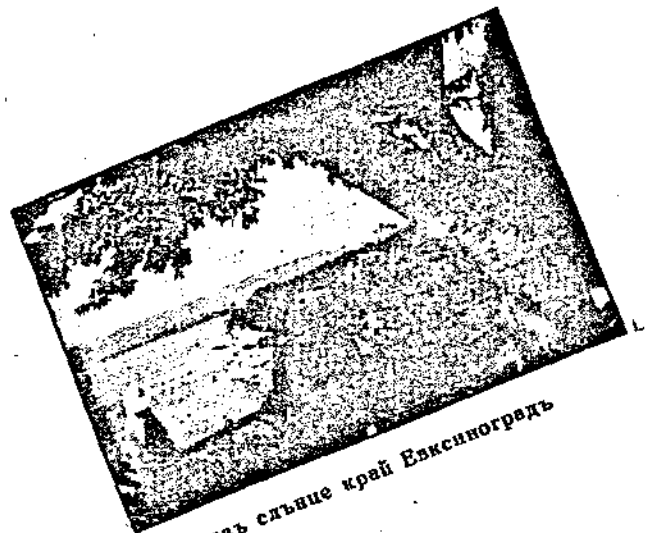
## Красиви кжтчета край Варна



На спортно плаване при носъ Галта



Млада рибарка за вода отъ чешмата



Залезъ слънце край Експинградъ

# Усилване водата на Варна

Следъ като няколко години вече наредъ, кога повече, кога по-малко, почти отъ всички постоянни присъжтствия, които въ този периодъ отъ време се изредиха, се усилено работи за благоустрояването на града ни и се дойде вече до тукъ, че Варна доби всеобщо признаване за курортъ отъ първа европейска величина, което се вижда отъ масово посещение на лътовници изъ почти всички сръдноевропейски страни, не ще съмнение, че не можеше да не се изкажатъ полезни и справедливи преценки за онова, което е направено и онова което остава да се направи е за да бжде напълно заслужено титолуванъ градътъ ни ЦАРИЦАТА на ЧЕРНО МОРЕ.

Между онова което се каза и писа за Варна, почти отъ всички се отбеляза видимия недостигъ отъ вода въ града, който недостигъ особено се чувствува лътно време.

Ние и други пжтъ отъ това лъсто, сме повишали въпроса за слабитъ икономически сили на Варна следъ дветъ нещастни войни и, сме апелирали къмъ държавата за една по-юлтъма и заслужена помощъ, която тя тръбва да ѝ укаже, за да може да се направятъ необходимитъ подобрения, каквито сега липсватъ на курорта и като така, отблъзвайки сега това, ние не мжжмъ да не настояваме за такава помощъ, а заедно съ това, да припомнимъ на ония, които било чрезъ нашия, било чрезъ чуждестранния печатъ, изискватъ отъ Варна да стане тя напълно свършена; — Това, разбира се, се желае, и се полагаатъ свръхъ усилия за да се постигне то.

Покрай друитъ модерни удобства и развлечения, отъ които Варна има нужди, за да достигне напълно юлтъмитъ европейски курорти, както и по-горе отблъзахме, на първо лъсто, тръбва да повторимъ, че тя има недостатъчно вода за пиене.

Тази липса, отдавна се е чувствувала, но поради това, че за премахването ѝ, и за снабдяването града съ обилна вода сж били потребни юлтъми сръдства, то и не се е предприемало нищо, за да се облекчи що юде поне на първо време, тази водна криза.

Знаейки този боленъ въпросъ и силейки се да намътри средства за докарването обилни води, сегашната общинска управа се е заела сериозно, поне съ малкото средства, които може да даде, да облекчи чувствително липсата отъ вода.

Работейки въ това направление, вече се проучиха Кемердеренскитъ и Аджемлерски води, които иматъ дебитъ 7 литри въ секунда или общо минималъ 500 куб. м. (тона) въ денонощие вода или иначе казано, още около  $\frac{1}{4}$  отъ юлто количество, което имаме досега вода.

Съ проучването на тия води, днешната общинска управа веднага започна каптирането имъ и направи необходимитъ постъпки за набавянето на нуждитъ манесланови (жельзни) тръби. Работитъ по каптажитъ вървятъ усилено и ако не се срещне нъкое сериозно препятствие по доставката на тръбитъ, тия 500 куб. м. вода въ едно най-близко бждаще ще бликне ежедневно въ градската водопроводна мрежа.

До тукъ, обаче, не спиратъ лътроприятията на днешното общинско постоянно присъжтствие по въпроса за облекчение водната криза.

Едновременно съ проучванията, които се правеха на Кемердеренскитъ и Аджемлерски води, се направиха такива и на водитъ около Дамяновата махала. Оказа се, че тия води иматъ дебитъ 0.4 литри въ секунда или около 35 куб. м. (тона) въ денонощие вода, която може напълно да задоволи нуждитъ на този кварталъ.

Заедно съ започването работитъ по каптирането на Кемердеренскитъ и Аджемлерски води, се започва и това на водитъ въ Дамяновата махала.

Това което се прави, може да е малко, но все пакъ, е доста нъщо за усилването водата на Варна и то не бива да се подценява.

По този въпросъ въ следуюция си брой ще дадемъ изчерпателна статия отъ компетентно и оторизирано лице.

## Отпуснати кредити за общински пжтища.

М-вото на финансиитъ е дало своето съгласие да бждатъ ангажирани отъ фонда „Общински пжтища“ за направа и поправка на пжтища следнитъ суми: за бургазското техническо окръжие 1,150,000 лева, за варненското — 2,250,000, за врачанското — 1,505,000, за кюстендилското — 468,000, за пловдивското — 732,000, за русенското — 2,375,000, за софийското — 16,993,000, за старо-загорското — 1,850,000, за търновското — 3,800,000, за шуменското — 555,000, за мастанлийското — 1,950,000, за пашмаклийското — 40,000 и за хасковското — 950,000 лева.

На 18 т. м. Варненския Общ. Съветъ се свиква на редовна сесия.

**12 ЛВ. ЛИТЪРЪ ЛВ. 12**  
  
**СЛЪНЧОГЛЕДОВО МАСЛО**

при колониалния магазинъ

**НИКОЛА ТОДОРОВЪ**

ул. „Капитанъ Райчевъ“ № 37.

Б. Д. Генчевъ

# Гроздолъчението въ Варна

Една идея, която не иде случайно, а е плодъ на дълги наблюдения и на една положителна вече констатация и която идея, трѣбва да бжде обикната отъ всѣки нашъ съгражданинъ, защото заедно съ материалната полза, ще дойде и оная да се допринесе въ стремлението ни да бждемъ едно здраво племе.

За здравната полза отъ консомирането на гроздето ние тукъ не ще говоримъ, едно че тази полза се знае отъ всѣкиго и друго — че това е работа на компетентнитѣ медицински органи и лица.

Грозде у насъ има вече почти на всѣкжде, но то не на всѣкжде може да указва оня полезенъ ефектъ както тукъ още повече че за извличане на лечебното му свойство сж необходими редъ условия които другаде липсватъ.

Прочутиятъ Варненски димятъ който другаде не може да бжде отъ такова високо качество, меката и обилно слънчева есенъ тукъ, здравия възсоленъ морски ефиръ и редъ още климатически и др. преимущества които сж се концентрирали тукъ сж именно главнитѣ преимущества за да бжде Варна единъ рѣдъкъ гроздолъчобенъ и почивенъ есененъ курортъ.

Това наше природно преимущество се допълва щастливо и отъ удобствата, красотитѣ, чистотата и кокетството на града и околността му и идва да усили претенцията ни че Варна е единственъ гроздолъчобенъ курортъ въ страната ни.

Днешната общинска управа, запозната съ всичкитѣ тия полезни качества на курорта ни, въ стремлението си да внесе оживление и поминъкъ на града, както и за да даде възможност на нуждающитѣ се отъ гроздолъчение и почивка люде у насъ и отъ други европейски страни, направи всички възможни жертви за да бжде идването и пристояването тукъ ефтно и лесно.

На първо време общинската ни управа тури на разположение на посетителитѣ кокетното общинско курортно стопанство „Св. Константинъ“ заобиколено отъ лозя и морски брѣгъ.

Това стопанство у насъ и въ странство е вече доста популярно и, като сж иматъ предвидъ нищожнитѣ цени при които сега то се предлага, дава всичкото основание да се надяваме на многобройни посетители. Така напиримѣръ, ценитѣ тамъ сж фиксирани

строго по 40 и 50 лв. дневно за мобилирана стая наемъ, като всѣки наемател има право да получи и 3 кгр, бесплатно грозде и бесплатно ползуване отъ банитѣ и плажъ. За храна се плаща по 52 лв. дневно, състояща се отъ:

*Закуска:* 1. чай или млѣко (по желание) 2. масло или 2 яйца (по желание) 3. хлѣбъ.  
*Обѣдъ:* 1. Супа или бульонъ 2. готвено месо съ зеленчукъ, риба или птици 3. десертъ по желание 4. хлѣбъ.

*Вечеря:* 1. Ала минутъ по желание 2. десертъ 3. хлѣбъ.

Ще рече, че съ 92 или 102 лв. дневно или съ 3000 лв. месечно, тукъ може да се почива и гроздолъкува уютно, красиво и спокойно — нѣщо което никжде никой курортъ не може да предложи, а и нѣма необходимитѣ целебни свойства.

## Перспективитѣ за износа на грозде за чужбина отъ гр. Варна.

Благодарение правилното разрешение, отъ страна на Б. Н. Банка, на въпроса до сежно контингентитѣ за вносъ на компенсационни начала на артикули, забелезва се едно трескаво приготвление за възможенъ усиленъ износъ на грозде за чужбина. Трескаво се готвятъ за износъ не само всички досегашни фирми — износителки на грозде, но и нѣколко нови такива, на които банката опредѣля контингентъ въ размѣръ до 50% отъ срѣдния имъ годишенъ вносъ, презъ последнитѣ 5 години, за стоки на компенсационни начала.

Компроментираната гроздова реколта не само въ нѣкои отъ другитѣ страни износителки, но и аъ нѣкои лозарски центрове у насъ, които сжщо така използуваха благоприятнитѣ есенни дни, за единъ по-късенъ износъ, добрата и висококачествена реколта на която т. г. се радватъ варненскитѣ лозари и пр. ще спомогнатъ за единъ усиленъ износъ на грозде отъ Варна. Експортъоритѣ проявяватъ единъ небивалъ интересъ спрѣмо варненския димятъ. Отъ своя страна Общината сжщо се подготвя за да укаже т. г. още по-големо съдействие на експортъоритѣ и лозаритѣ за единъ тѣй желателенъ максималенъ износъ на грозде отъ Варна. Извършени сж отъ компетентнитѣ общински органи необходимитѣ предварителни проучвания.

## Състоянието на варненскитѣ лозя и степента у зрѣлостта на гроздето

До като преди 3 седмици между лозаритѣ се разнасяше мълвата, че т. г. износъ на грозде не ще да има, днесъ въ сжщитѣ срѣди се всява неоснователния страхъ, че гроздето не щѣло да узрѣе. Вѣрно е, че т. г. има едно закъсняване въ узрѣването на гроздето, но закъснението е за най-раннитѣ сортове грозда (Перла де Ксаба) и за раннитѣ такива (чаушъ и шасла доре). Това закъснение ще да бѣде безъ особено значение за сорта димятъ, който въ повечето лозя е започналъ да омеква и да се избистрюва. Не трѣбва да се забравя, че гроздобера въ Варна се извършва обикновено къмъ 10-й октомврий (лани 13-й, а презъ 1931 г. на 11-й октомврий), а до тогава има още месецъ, което време е достатъчно за узрѣването на виненитѣ сортове грозда — памидъ, гъмза, бѣлъ марашъ, хамбургски и варненски мискети, афузъ-али и пр. Усилениятъ пъкъ износъ на димятъ миналата година започна къмъ 23 октомврий и трая до 10 ноемврий, а последниятъ вагонъ замина отъ варненската гара на 26-й ноемврий. Тия 45—60 дни сж предостатъчни за узрѣването на димята. При това добре е да се знае, че германския пазаръ може да се използва до късно само когато се разполага съ грозде, което не е презрѣло.

Общо взето състоянието на варненскитѣ лозя е много добро, а качеството на гроздето е отлично. Редко години димята е ималъ едрината на зърната и рехавостта на чепкитѣ като т. г. Споредъ изчисленията на общинскитѣ органи, отъ града т. г. може да се изнесе 400 вагона грозде димятъ. Презъ миналата година сж изнесени 180 вагона или около 1,100,000 кгр. грозде.

Съ указъ № 435 отъ 7 IX. 1933 год. възъ основа доклада № 11568 отъ 4 IX т. г. на г-на Министра на Вжтреш. Работи и Народното Здраве и на основание чл. чл. 22 и 29 отъ закона за градскитѣ общини, се уволнява по подаване оставка, приета отъ общин. съветъ въ заседанието му на 27 VII. т. г. Кмета г-нъ Асень Брусевъ и вмѣсто него се утвърждава въ длъжностъ за Кметъ г-нъ Панайотъ Ю. Панайотовъ, избранъ отъ съвета въ заседанието му на 2 VIII. т. г.

## Раждания и умирания

Презъ текущата 1933 календарна година движението на ражданията и умиранията въ града сж биле:

### I. РАЖДАНИЯ

Месеци	Всичко	Полъ		Народностъ												
		мжски	жески	българи	турци	арменци	евреи	руси	гърци	немци	французи	унгарци	чехи	англичан.		
Януари	106	62	44	83	17	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Февруари	122	65	57	93	27	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Мартъ	116	60	56	88	23	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Априлъ	133	63	70	96	27	4	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—
Май	131	69	62	88	32	7	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Юний	118	57	61	97	16	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Юлий	131	60	71	100	19	6	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—
Августъ	146	91	55	118	24	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—

### II. УМИРАНИЯ

Януари	106	53	43	80	19	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Февруари	114	63	46	86	17	8	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Мартъ	130	72	58	100	19	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Априлъ	106	57	49	81	14	6	2	—	—	1	1	1	—	—	—	—
Май	99	55	44	83	11	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Юний	78	40	38	65	9	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Юлий	82	44	38	65	12	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Августъ	104	57	47	77	21	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Или презъ периода отъ тия 8 месеца въ Варна е имало 1003 раждания срещу 819 умирания. За тия 8 месеца има общъ прирѣстъ отъ 184 души или процентно раждания 10%, а умирания 8.2%.

## Презъ м. юлий т. г. общинската каса е имала следнитѣ постъпления:

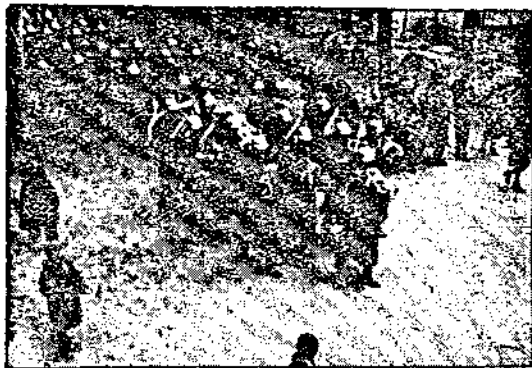
Отъ морски бани	367 263
„ цвѣтни градини	70 386
„ лозовъ разсадникъ	1 583
„ скотобойна	233 141
„ вода	339 742
„ каналъ	224 438
„ електричество недобори	1 650
„ общин. оборъ	111
„ житна борса	805
„ амбулатории	22 325
„ гробища	7 670
„ химическа лаборатория	200
„ трудова повиностъ	5 316
„ благоустройство	68 633
„ сметъ	170 761
„ падарско право	20 567
„ лихви	3 259
„ наеми	327 941
„ такси	194 664
„ глоби	38 589
„ данъци	241 134
„ разни приходи	533 475
„ акцизъ	451 666
„ курортъ	54 550
„ предприятия	97 520
„ стопан. „Св. Константинъ“	33 798

3 433 193

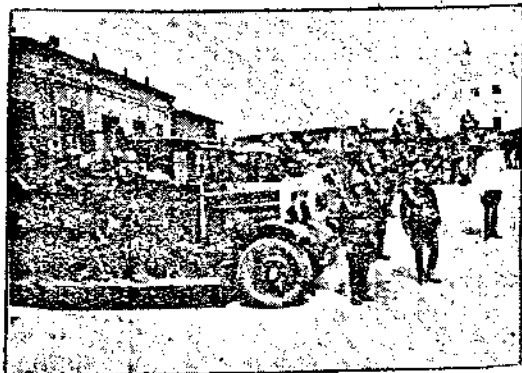
Г. ВЪЛКОВЪ—пожарен командиръ.

# Варненската пожарна команда

Най-вѣрниятъ указателъ за годността на една пожарна команда срещу пожари и народни бедствия, е и ще си остане, способността на хората да издържатъ смѣли, бързи и продължителни физически напрежения при всѣка обстановка и време. Изхождайки отъ това начало, Варненската пожарна команда се стреми съ своитѣ систематически обучения въ полето на пожароспасителната техника и газова отбрана да разчита винаги на здрави и издържливи на продължителни физически напрежения хора, което ще се добие само чрезъ системна,



продължителна и непрекъсната работа, предимно въ самитѣ здания, при всѣка мѣстностъ и при всѣки годишенъ сезонъ, денъ и нощъ, при суха и кална почва, при дълбоко заснѣженъ день. Само така калени хората и тѣломъ и духомъ, ще бждатъ истински и смислени пазители на това гражданство на което служатъ. Единствениятъ пътъ за да получимъ правилни и общи за противопожарнитѣ операции е този, когато погледнемъ на пожарното дѣло въ пълния му обемъ и го изследваме отъ всички страни т. е. синтетически, нѣщо особено важно за сложнитѣ въпроси и задачи, които бждатъ ще наложи въ хармония съ бързиятъ темпъ на развиващата техника и индустрия. Съ голѣмо



изкуство трѣбва да се погледне на това дѣло и то въ неговата цѣлестъ, като се помни че най-вишата задача на науката е цѣлостното поставяне на въпроситѣ и всестранната оценка на фактитѣ. Техниката която е продуктъ на науката въ широката смисълъ на думата е полезна въ това, че се нязирватъ пожарнитѣ команди съ машини, чиято пжтна подвижност правятъ командитѣ чувствителна къмъ пжтищата и терена и като се постигне точното равновесие между „механизация“ и „човекъ“. Въ такъвъ случай лесно се преодоляватъ всички трудности, които командитѣ срещатъ при

евентуални пожари, наводнения, затрупвания, земетресения и други народни бедствия. Ето защо налага се Варненската пожарна команда да бжде снабдена съ всички модерни средства, защото тъй гр. Варна въ пожарно отношение е много опасенъ; процентътъ на старитѣ паянтовитѣ здания е още много голѣмъ, самиятъ градъ има голѣма площадъ, изложенъ



постояно на вѣтрове, преградитѣ Сест-севмесъ където има много фабрики е отдалечено отъ града и при наличността на голѣми фабрики, тютюневи складове, театри, кинематографи, голѣми постройки и още многото стари неблагоустроени улици се спѣва движението. Всичко това дава основание да се иска търсенето начина и срѣдства за постигането на една не само модерна но и съвременна пожарна команда.

За своето предназначение, Варнен. пожарна команда има твърде ограниченъ съставъ състоящ се отъ: 1 пожаренъ командиръ, 1 пом. пожаренъ командиръ, 1 старши пожарникарь, 2 шофьори, 28 пожарникари отъ които 2 сж предадени къмъ общин театръ. Всичко 33 человекъ.



Материалната ѝ частъ се състои отъ: 2 автомобилни помпи и помповодоноски, 3 водоноски, 1 обозна помпа кола, 1 ржчна конна помпа, канжеви стълби, сглобни стълби, маски противъ газъ и пушекъ, бравички пожарникарски, спасително гърло и др. пожарникарски съоржжения и 16 коне.

Къмъ пожарната команда е предаденъ цѣлиятъ обозъ, на санитарната частъ, всички коне около 80 на брой, обознитѣ фаятонджии и каруцари. Лѣтно време командата служи за поливането на града.

Отъ 1 януари до м. септември т. г. е огасила 20 пожара, 42 коминя. Получила е благодарности отъ застрахователн. д-ва „Балканъ“, „Фениксъ“, „Юнионъ“, отъ фабрика „Текстиль“ отъ г. Кюмджийски и чрезъ варненската преса.

## Полезни съвети

### Запазване гроздето

Сега когато гроздето вече зрѣе е най-удобното време да се избира такова което да се запазва свежо почти за цѣла година и което да има видъ като че ли току що е откъснато.

Правени сж много опити и сж добити резултати, но почти всички начини сж се указали мжчни и скжпи.

Ето единъ лекъ, ефтинъ и сигуренъ начинъ: Взема се единъ дървенъ сждъ: буре, каца, варелъ, сандъкъ, дори и тенеке, стенитъ на които да сж така здрави, че да не пропускатъ даже въздухъ. Най-подходящи за целта сж буретата, въ които презъ лѣтото е приготвяванъ бордолезовъ разтворъ (разтворъ отъ синъ камък и варъ) и които презъ зимата стоятъ неизползувани.

Опредѣленото буре предварително се почиства и му се пристѣгатъ обрачитѣ, така че да не прониква въздухъ презъ пукнатинитѣ. За още по-голяма сигурностъ пукнатинитѣ могатъ да се подлепятъ съ дебела хартия. Въ така пригответното буре се поставя единъ пластъ, около 10 см., дървени стърготини, добре изсушени въ фурна за да излетятъ всички миризми.

Върху тоя пластъ отъ сухи стърготини (трици) се нарежда единъ редъ грозде, набрано следъ обѣдъ въ хубавъ сухъ день, следъ като е било напълно узрѣло. Всички сухи, дребни, загнили и повредени зърна и такива, които се притискатъ се отстраняватъ отъ чепкитѣ.

Върху така нареденитѣ чепки се поставя новъ пластъ стърготини и така, че да се изпълнятъ всички празнини между зърната на чепкитѣ и да се покрятъ напълно. Следъ този пластъ отъ стърготини се нарежда новъ редъ грозде, докато се напълни бурето, което отгоре се затваря по такъвъ начинъ, че да не прониква въздухъ.

Понеже буретата (отъ синъ камък) сж доста дълбоки и тежестта на горнитѣ пластове би се предала на долнитѣ, които могатъ да се измачкатъ то удобно би било да се направятъ лъжливи дъна въ самото буре, за да се разпредѣли тежестта на пластове въ върху тѣхъ.

За тази целъ по стенитъ на бурето се забиватъ дървени поставки (възглавнички), върху които се поставятъ дъски, сковани на кръстъ. Като се нареди гроздето до една опредѣлена височина, поставя се това кръстовище и се продължава нареждането надъ него, както върху дъното на бурето. Следъ нѣколко пласта грозде се поставя ново кръстовище, но така, че дъскитѣ на второто кръстовище да попадатъ въ междинитѣ на първото кръстовище. Такива спомагателни дъна, които да разпредѣлятъ тежестта на пластове сж необходими най-малко три и се поставятъ така, че да раздѣлятъ бурето на четири части. Така пригответното буре се поставя на мѣсто, нито много топло, нито много влажно. Добре би било да се закопае бурето въ земята, на нѣкое слънчесто и запазено отъ дъждъ мѣсто, на дълбочина поне 50 см. отъ горното дъно, тъй като въ земята температурата по-малко се колебае.

Така може да се запази гроздето цѣла година. Преди употрѣблението на съхраненото грозде, за

да му се възвърне естествената свежестъ и прѣснота, потапятъ опашкитѣ на бѣлитѣ грозда въ бѣло вино, а на чернитѣ въ червено, следъ като се изреже засѣхналата частъ на опашката на чепката. За да се държи по-дълго време чепката свежа, когато се касае въпросътъ да се съхранява гроздето за кжсо време, на опашката на всѣка чепка се поставя (намушва) по едно зърно или по единъ малък картовъ. Най-последно опашката на чепката, за да се предпази отъ изпаряване, може да се запуши съ воскъ или парафинъ.

Когато гроздето ще се съхранява за по-дълго време, то ще трѣбва всѣки месецъ да се прехвърля въ другъ сждъ, като едновременно съ това се почистватъ разваленитѣ зърна.

### Засилване културата на орѣхитѣ, лешницитѣ, бадемитѣ и кестенитѣ въ България.

Съ тоя въпросъ се е занимала неотдавна състоялата се въ гр. София конференция, свикана отъ Министерството на земледѣлието и държавнитѣ имоти.

Въ града Варна и въ много отъ селата на окръга сжществуватъ напълно благоприятни условия за културата особено на лешницитѣ и бадемитѣ. Съ тѣхъ, както това и др. пжтъ се изтъквали на това мѣсто, могатъ да се заематъ нѣколко хиляди декара отъ пустующитѣ днесъ варненски хаври, а въ нѣкои села частъ отъ селскитѣ мери, заклеветелитѣ гори и пр. Това особено като се има предъ видъ, че въ градското землище се срещатъ много ценни сортове лешници и бадеми, каквито рядко въ България другаде се намиратъ въ тоя имъ размѣръ.

Въ това направление — засилване културата на орѣхитѣ и лешницитѣ Варненската градска община респ. лозаро-овощарското й стопанство е направило въ последнитѣ години доста много. Създадени сж комплекти орѣхови плантации надъ 3000 декара, презъ тази есенъ и идната пролѣтъ ще се посадятъ повече отъ 10,000 дрѣвчета лешници. Желателно е този стремежъ къмъ застѣпването културата на тия ценни овощни дървета да облагоустане и отдѣлнитѣ стопани. За да имъ бждемъ въ услуга и въ това направление идния брой ще съдържа специална статия за лешника, като последователно ще се помѣстятъ такива и за останалитѣ видове — орѣха, бадема и кестеня.

### Беняри и студенти

#### Хотелъ „МУСАЛЛА“

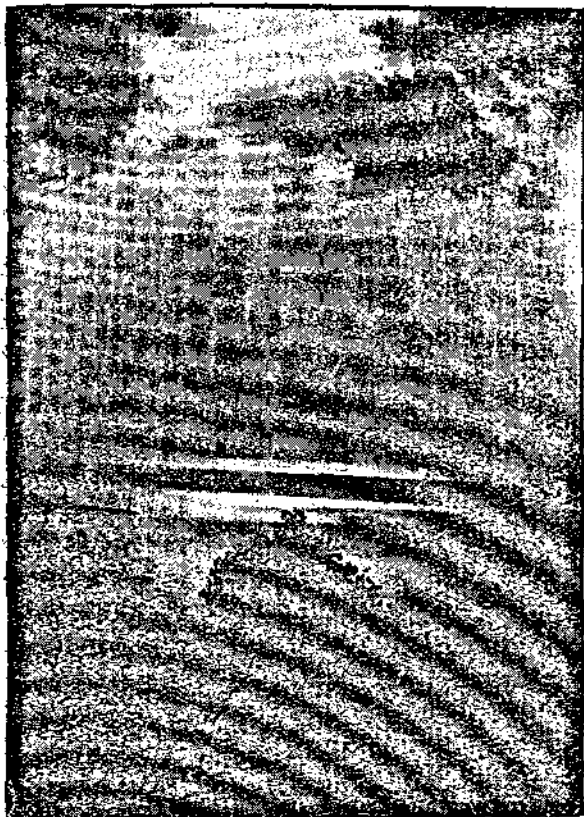
ви предлага стаи подъ наемъ съ всички удобства: парно отопление, течаща топла и студена вода и пр.

Стаи съ едно легло отъ 400 до 800 лв. месечно, съ две легла отъ 600 до 1200 лв.

Споразумение дирекцията на хотела.

## Варна като курортъ

Статии подъ това заглавие вече много често се срещатъ въ голѣмитѣ Чехословашки, Немски, Унгарски, Турски, Ромънски и др. вестници и всѣки българи не може да не изпита гордостъ и радостъ, когато чете тия мердавни вестници, въ които авторитетни люде, даватъ ласкави отзиви за този нашъ курортъ и народна горднсть, наричайки го *юризточна или балканска Ривиера*



Привечеръ край морето въ Варна

Безспорно е, че за да се напише статия подъ това заглавие, ще рече, автора да познава напълно устройството почти на всички голѣми европейски курорти и че идва да каже подъ тази рубрика нѣколко думи за хубавитѣ или лоши качества на нашия курортъ.

Иначе казано, този въпросъ може да се третира само отъ хора, които доказано познаватъ какви климатични, цѣлебни и др. полдни свойства има Варна, защото иначе, оня който казва голѣми думи — безъ самъ да знае защо върши това — прави заедно съ голѣмитѣ глупости, и — голѣми пакости.

Въ малкото Татарпазарджишко вестниче „Подемъ“ нѣкой си „Л“ послужвайки си съ това авторитетно заглавие, си е направилъ „скъпоценния“ трудъ да каже своето „мнение“ за ... Варна като курортъ.

Тукъ автора разправя, че виделъ: широки павирани улици и булеварди, разкошни, построени въ стилъ сгради, градини и паркове, морска ширъ и редъ благоустройствени и природни красоти, но ... но понеже забравилъ въ захласа си да се погрижи за квартира, каквито тука изобилстватъ на

почти нищожни цени, то Господствому отседналъ въ първокласна стая съ две легла въ елегантния хотелъ Мусала и платилъ за 2 вечера общо 400 лева или по 100 лв. на легло!

Друго: въ дансинга на морското казино, взели на негова милостъ 7 лв. за кафе, а пъкъ виделъ, че на чужденцитѣ взели по 12 лв. на кафе.

Трето: въ стрелбището, по случай конгреса на ловцитѣ, не му дали за 3 лв. бутилка лимонада и ... и като виделъ ксичко това, автора се е страшно разлютилъ на Варна и „авторитетно“ бърза да уведоми Татарпазарджишкото гражданство, че Варна билъ скъпъ курортъ! (?)

На свой редъ, не отъ уважение къмъ този миниатюрень вестникъ „Подемъ“ и господинъ „Л“, а — отъ това къмъ Татарпазарджишкото гражданство, дължимъ да отговоримъ, че въ всички първокласни кафенета тукъ презъ всѣко време на годината се сервира кафе по 2 и 3 лв. Въ дансинга, като екстренно заведение за забава, обикновеното кафе се сервира 6 лева, а това дубле — 12 лева.

Въ първокласнитѣ хотели, като Мусала, Лондонъ и др. има стаи отъ 30 лв. и нагоре, тъй че, кой може да вини курорта Варна, че въ тия хотели имало екстрено екипирани стаи за пѣтници съ голѣми претенции, които съ готовностъ плащатъ по 200 лв. на вечеръ, въ каквата си е позволилъ удоволствието да спи и господинъ „Л.“!

Какво точно цѣли да каже автора, не се вижда ясно, но ако нему се е прищѣло да намѣри въ единъ курортъ съ толкова прелести които самъ описва, кафе по 1 лв и легла по 5 лв. намъ се струва, че съ тия си писания, самъ дава атестация за себе си и самъ препоръчва на Татарпазарджишкото гражданство колко въбра и значение да даватъ на вестника му.

Б. Д. Г.

## ХРОНИКА

**Поправка пѣтищата и мостоветѣ изъ варненскитѣ лозя.**

Отъ нѣколко дни отъ страна на общината усилено се поправятъ мостоветѣ и разширяватъ пѣтищата изъ лозята до степенъ свободно да могатъ да се движатъ камионитѣ. До къмъ 1 октомврий работата по поправката на пѣтищата ще бжде привършена.

**За гроздовата станция въ гр. Варна.**

Изпълнителниятъ комитетъ на гроздовата станция се конституира, както следва: Председателъ Кмета г. П. Панайотовъ, членове: Общинския съветникъ Ст. Савовъ, Директора на Варнен. държ. земледѣлска катедра г. М. Поповъ, Началника градската санитарна служба г. Д-ръ Мартевъ и Секретаръ-касиеръ Управителя Общинското лозаро-овощарско стопанство г. П. Н. Антоновъ. Комитетътъ въ заседанието си състояло се на 8 того е приело правилника за гроздовата станция. Откритването на гроздолечебницитѣ е предстоящо.

**Варненци, четете редовно „Варнен. общински вестникъ“**

## Извлечение отъ отчета на Варнен. Археолог. д-во за 1932 г.

Презъ изтеклата година дружеството е броило 76 редовни членове. Последнитѣ ежегодно намаляватъ поради тежкото финансово положение и ненавременното получаване на оскъднитѣ заплати, особено за учителството, което по-рано е съставлявало  $\frac{3}{4}$  отъ членоветѣ на дружеството.

Дружеството е полагало и полага грижи и старания да пропагандира идеята за събиране на всѣкакъв видъ старини, които напомнятъ за културата и разнитѣ битове у човѣчеството. Това се върши чрезъ устна и печатна пропаганда.

По нѣмане на срѣдства, дружеството не е предприемало специални разкопки, освенъ ако се считатъ за такива, разкопането на двора въ тукашната арменска църква, да се търси гроба на полския кралъ Владиславъ Варнанчикъ.

Това разкопаване се извърши съ срѣдствата на полската легация. Основание да се дири гроба на Владислава въ казания дворъ послужи преданието отъ стари арменски граждани, какво, че въ двора, както тѣ сж слушали отъ други, билъ погребанъ великъ военнопочалникъ безъ глава. Като мѣсто на гроба се указваше на единъ мраморенъ постаментъ. Разкопа се едно пространство отъ около 40 кв. м. дължина и 5.70 м. ширина. Дълбочината достигна до 5.70 м. На дълбочина 1.20 м. се откриха кости отъ по-ново време, а на по-голъма дълбочина се откриха стари гробове, нѣколко предмети, старъ каналъ и зидъ. Търсениятъ гробъ не се откри. Разкопаването се преустанови, като за всичко извършено се състави и нужния протоколъ. Продължаването на разкопкитѣ зависи отъ разрешението на Полската легация.

Въ мѣстността „Ментешето“, Пашакъойско землище, Аджемлерска община, въ една каменна карьера, работницитѣ открили гробница отъ бѣлъ, мекъ, дѣланъ камъкъ съ северно направление, състояща се отъ седемъ камъка, отъ които четири странични, а три служили за покриване отгоре. Въ нея се открили два човѣшки черепа, до тѣхъ желѣзна брадва и три стъкленици, отъ които дветѣ солѣми, а едната малка. Гробницата се предполага да е отъ IV вѣкъ следъ Христа. Предметитѣ сж прибрани и изложени въ музея.

### Постъпления.

Постъпили сж следнитѣ предмети разпредѣлени по отдѣли:

II. Предисториченъ отдѣлъ	1
III. Нумизматиченъ отдѣлъ	
а) Тракийски, македонски, автономни и императорски монети	80
б) римски	7
в) старобългарски	2
г) византийски	19
д) срѣдоевѣковни	17
IV отдѣлъ (Камени и глинени предмети)	
а) камени	23
б) глинени	32

V отдѣлъ (дървени, стъклени и др.)	48
VI отдѣлъ (Металически)	36
VII отдѣлъ (Етнография)	74
VIII отдѣлъ (Картини, фотографии и др.)	35

### Библиотека.

а) книги на разни езици	144
б) книги на бѣлгар. и слав. до освобожд.	14
в) книги на разни езици до освобождението	31
г) учебници	6
д) ръкописи	1

### Трудове на музейския персоналъ.

К. Шкорпилъ е обнародвалъ следнитѣ научни трудове: 1) Надписи отъ I Българско царство въ източната частъ на Балк п-въ („Byzantinoslavica“ III<sub>1</sub>), 2) Мадара—Могилското плато („Byzantinoslavica“ IV<sub>2</sub>), Нови надписи отъ времето на I Българско царство („Морски сговоръ“ кн. 8).

Архим. Инокентий е обнародвалъ следнитѣ архивни материали и статии: 1) Посрещането на княза Ал. Батембергъ въ Варна („Варн. коренякъ“ бр. 50), 2) Протестътъ на варненскитѣ бѣлгари противъ тайния централенъ комитетъ („Миръ“ бр. 9442), 3) Революционерката Анастасия Паскалева (9471), 4) Рифатъ паша и харема му отъ славянки. Други отвлечени девизи и задържани отъ черкези (9479), 5) Положението на бѣлгаритѣ следъ Априлското възстание (9488—9541), 6) Забраната на турското правителство да се получава в. „Бждашностъ“ (9491) 7) Начало на възстанието (9496), Приготовлението на турцитѣ за война съ Русия (9520), 9) Проектъ за възстание (9523), 10) Разбойническитѣ дѣяния на Али Помакъ и софтитѣ въ Варненско презъ 1876 г. (9543), 11) За длъжноститѣ на драгомана при Руското Императорско вице-консулство въ Варна (9553), 12) Продажба на робини (9561), 13) Едно писмо на варненския руски вице-консулъ А. Рачински до Негово Светейшество Цариградския Патриархъ Иоакима (9570), 14) Революционни движения въ България. Депутацията при Султана (9575), 15) Едно възстание на бѣлгаритѣ презъ 1862 г. (9598), 16) Единъ протестъ на варненскитѣ гагаузи противъ своитѣ съграждани бѣлгари (9603), 17) По въпроса за варненскитѣ църкви преди освобождението (9621), 18) Султанскитѣ ферманъ и варненскитѣ бѣлгари (9669), 19) Сждбата на писмото до Цариградския патриархъ Иоакима (9674), 20) Два епизода съ турски военни параходи (9704), 22) Негодуването на турцитѣ противъ Цариградското правителство (9714), 23) Сръбско-турската война и заканигъ на турцитѣ противъ христианигъ (9726), 24) Христиански мъченици презъ епохата на гоненията въ Р. Девня (9559), 25) Аладжа мѣнастиръ (9738), 26) Пристигането на Шведския кралъ Оскаръ II въ Варна („Варн. кор.“ 11), 27) Посрещането на Генералъ Тотлебенъ и князь Дондуковъ Корсаковъ въ Варна („Варнен. общ. в-къ“ 285—286), 28) Идеята за построяване на модерни морски бани въ гр. Варна презъ 1879 г. (290—291), 29) Характеристика на варненскитѣ представители по изработване на органическия уставъ (292—293), 30) първата руска консулска църква въ гр. Варна (295—296), 31) За Синодалния Именникъ (критики) („Пастирско дѣло“ бр. 20—26).



Художникът при музея М. Сагъзовъ е изработил следните портрети и картини: Кр. Мирски, Я. Жековъ, С. Доброплодни, Н. Георгиевичъ, копие отъ фреските на Дладжа манастиръ, реставрация на източните порти на Абаба-Плиска, картини за албума стара Варна, фотографии-фрагменти отъ музея.

М. Мирчевъ е направил снимки отъ паметници въ музея, съставлява новите инвентари и прави епиграфични изучавания.

Музеятъ е билъ посетенъ отъ Тѣхни Величества Царя и Царицата, Тѣхни Кралски Височества Княгинитѣ Мафалда и Мария Савойска и Нейно Царско Височество Княгиня Евдокия. Общия брой

на посетителитѣ е билъ 5300 души.

Презъ изтеклата година настоятелството на дружеството е имало четири редовни заседания и едно годишно събрание.

Тѣй съ своята скромна и безшумна дейность, при съвършено оскудени материални сръдства, археологическото дружество постига своитѣ скромни цели въ полето на археологичната и историческа науки. Той е вече добре известенъ на населението въ цѣлия окръгъ, което съ голѣма ревность донася това което открие и намѣри. Отрадното въ случая е, че по-голѣмата частъ отъ предметитѣ постъпватъ даромъ и въ крайни случаи при известно възнаграждение.

## Обяснителни бележки

за лицата и мѣстноститѣ на които се именуватъ улицитѣ на градъ Варна.

152. **Овче поле.** Плоско възвишение въ Македония между Вардаръ, Осогово и Злетовската рѣка, гдето станаха голѣми боеве презъ между-союзническата война презъ 1913 г.

153. **Одесусъ.** — Старото название на града Варна известно още отъ Тракитѣ, което название се е употрѣбявало до VII вѣкъ.

154. **Одринъ.** — Голѣма крепость за превземането на която презъ 1913 г. войскитѣ ни показа голѣма храбрость. Главенъ градъ на южна Тракия.

155. **Околчица.** — Върхъ на балкана, гдето станало отчаяно сражение на Ботевата чета съ турцитѣ и Ботевъ пада убитъ. Този връхъ е точно срещу върха „Вола“.

156. **Омортагъ.** — Български ханъ, отличилъ се особено въ вътрешната уредба на Царството; строилъ е дворци, крепости, пѣтища и паметници. Царувалъ отъ 814—932 год.

157. **Опѣлченска.** — Въ память на нашето опѣлчение — героитѣ на „Шипка“.

158. **Отецъ Паисий.** — Хилендарски—пръвъ историкъ. Роденъ около 1722 год. въ Самоковско. Написалъ история Славяно-българска въ 1762 год. особено силенъ е възгласа му: „О, неразумни народе, поради что се срамишъ да се наречешъ българинъ и не четешъ на свой езикъ и не думашъ, или не сж имали българитѣ царство и господарство“. Пръвъ апостолъ на възраждането и народенъ будителъ.

159. **Охридъ.** — Голѣмъ градъ въ Македония. Центъръ на българската просвѣта презъ време на св. Климента и Бориса. Столицата на западното българско царство.

160. **Павелъ Милюковъ.** — Именитѣ руски историкъ и политикъ, бившъ професоръ при държ. университетъ, членъ на карнегиевата анкета, го-

лѣмъ българолюбецъ и защитникъ, изобщо човѣкъ съ огромна дейность.

161. **Пазаренъ (площадъ).** — Отъ дълги години тукъ става седмичния пазаръ.

162. **Панагюрище.** — Градъ въ южна България. Родно мѣсто на Бенковски, Каблешковъ и др. революционери. Тукъ се обяви възстанието за свободата ни презъ 1876 г.

163. **Панега.** — Рѣка Панега е подземна, която излиза изведнѣжъ въ голѣмъ изворъ отъ една пещера, гдето образува цѣло езеро. Тече презъ гр. Луковитѣ и при село Червенъ брѣгъ се влива въ р. Искъръ.

164. **Патлейна.** — Мѣстность южно отъ Преславъ, гдето е билъ манастиря св. Пантелеймонъ, строенъ отъ Царь Борисъ, въ който е живѣлъ и починалъ като монахъ. Тукъ сж работили и българскитѣ книжовници въ Симеоново време.

165. **Парашкева Николау.** — Родомъ отъ Варна. Голѣмъ благодетелъ на града, построилъ църквата Св. Никола и първата общинска болница.

166. **Парлиевъ.** — Поетъ. Преводачъ на илиядата отъ грѣцки. Роденъ въ Охридъ 1830 г. умрѣлъ тамъ 1893 г. Написалъ поемата „Кърседарътъ“ на грѣцки, наградена отъ Атин. академия, Дългогодишенъ учителъ по български въ Охридъ.

## Гроздова изложба.

Въ София се открива гроздова изложба отъ 1 до 3 октомври т. г. Желаящитѣ лозари отъ Варненскиятъ окръгъ да участвуватъ въ тази изложба, трѣбва да заявятъ за това най-късно до 20 септември на околийскитѣ агрономи въ Варна респективно Провадия, които ще имъ дадатъ подробности.

# Варненско Гр. Общ. Управление

Отдѣлъ „Гражданско състояние и социални грижи“.

## ОБЯВЛЕНИЕ № 17014

гр. Варна, 1 септември 1933 год.

Обявява се за знание на заинтересуванитѣ варненски граждани, че облагателната комисия за облагане съ воененъ данѣкъ младежитѣ, родени презъ 1913 год., ще заседава въ гр. Варна отъ 27 септември до 10 октомври т. г. за варненската селска околия и гр. Варна въ Общинския лозовъ разсадникъ. Младежитѣ отъ селскитѣ общини ще се явятъ отъ 27 септември до 30 септември т. г., а тия отъ гр. Варна, както следва:

Младежитѣ отъ I и II градски участъкъ	—	на 1 октомври
„ „ III	„ „	„ 2 октомври
„ „ IV	„ „	„ 3, 4, 5, 6 и 7 октомври
„ „ V	„ „	„ 8 и 9 октомври

1) Предъ облагателната комисия сж длъжни да се явятъ всички младежи, вписани въ облагателния списъкъ за 1933 год., а именно: роденитѣ презъ 1913 год., отложенитѣ и неявиитѣ отъ миналитѣ комисии.

2) Всички младежи завършили пълния курсъ на нѣкое сръдно или висше учебни заведения да донесатъ въ комисията за справка зрѣлостнитѣ си свидетелства или дипломи, а тия отъ тѣхъ, които желаятъ да се ползватъ отъ облаги сж длъжни да представятъ предъ облагателната и контролна комисии или въ бюрото за доброволци удостоверения:

а) Отъ гимназията или университета, че не сж участвували въ акция съ противодържавна подкладка. За следвалитѣ въ странство, за сжщото — отъ съответната българска легация.

б) Отъ Административната власть, завѣрени отъ Началника на най-близкия гарнизонъ, че не сж принадлежали на противодържавни организации. Въ тия удостоверения да е упоменато политическата принадлежност на родителитѣ.

в) Отъ Прокурорската власть, че не сж подведени или подвеждани подъ сждебна отговорност за противодържавна дейностъ.

3) Младежи, които иматъ служили въ войската единъ, двама или повече брата, безразлично кога — живи или починали — да представятъ удостоверение отъ войсковата часть или уволнителенъ билетъ отъ които да се вижда, че сж изслужили пълния срокъ на военната служба.

4) Младежи, които искатъ да имъ се признае право на облекчение, като глава на семейство, за издръжка на майка вдовица, неспособни за работа: баща, братъ (или ако последнитѣ сж въ затворъ за повече отъ 2 години), малолѣтни брата и сестри, дѣдо, баба и пр. — трѣбва да доведатъ за преглеждане отъ комисията и неспособнитѣ членове:

5) Младежитѣ, които ще искатъ облекчение като глава на семейство, трѣбва да представятъ предъ комисията следнитѣ документи:

а) Удостоверение отъ общината за семейното и материално положение на младежа и родителитѣ му, съ обозначение на годишния доходъ, който получаватъ отъ имотитѣ си.

б) Удостоверение отъ данѣчния началникъ за данѣцитѣ, съ които е обложенъ младежа и семейството му, за какви имоти и върху какъвъ годишенъ приходъ.

в) Задължително, завѣрено нотариално, че ще поддържа лицата, за които иска облекчение. Задължително за баща и майка не се иска.

б) Синовеитѣ на вдовици отъ войнитѣ и на инвалиди съ изгубена работоспособностъ 50% и повече, за да се ползватъ отъ облагитѣ, които § 12 отъ правилника имъ дава, трѣбва за това да представятъ предъ комисията удостоверение отъ общината.

7) Младежи, които иматъ братъ на служба въ нѣкоя войска часть, се отлагатъ отъ воененъ данѣкъ и служба за 1 година. За това трѣбва да представятъ предъ комисията удостоверение отъ съответната войска часть.

8) Слабоумнитѣ (идиотитѣ) и страдащитѣ отъ неизлечими душевни болести (епилепсия и др.), сжщо трѣбва да се явятъ предъ комисията.

9) Отъ явяване предъ облагателната комисия се освобождаватъ — § 38 отъ правилника:

а) Тежко болни младежи. б) Находящитѣ се въ затворъ по присжда повече отъ 1 година. в) Следващитѣ въ сръдни училища до навършване на 23 години, включително и установения стажъ. г) Следващитѣ въ висши училища до навършване на 26 години, включително установения стажъ.

Незаписалитѣ се още въ училищата подаватъ заявления въ облагателната комисия, съ което я уведомяватъ, че ще продължаватъ образованието си, като се задължаватъ да представятъ нуждното удостоверение на контролната комисия за окончателното решение на въпроса.

Следъ приключването на контролната комисия никакви документи не се приематъ.

Следващитѣ, следъ завършването на учебната година, сжщо и отложенитѣ отъ миналата година да продължаватъ образованието си, сж длъжни до 1 Августъ т. г. да представятъ удостове-

рения отъ съответното учебно заведение въ бюрото за доброволци, че сж били редовни ученици или студенти.

Непредставилитѣ такива удостоверения до горната дата губятъ правото по нататъкъ да бждатъ отложени за продължаване на образованието си.

10) Настоящата облагателна комисия ще извърши и преоблагането на младежитѣ, родени презъ 1910 год. за вторитѣ 3 години (§ 7 ал. III отъ правилника). Предъ сжщата младежитѣ не следва да се явятъ лично, съ изключение нѣкое обложено съ данъкъ лице, което е станало физически негодно, или сж настѣпили други промѣни въ семейното му положение, които даватъ на младежа правото за намаление на  $\frac{1}{3}$  данъка му (ако е било обложено въ пълния му размѣръ) или да се освободи съвършено отъ него.

Обложениитѣ вече съ воененъ данъкъ младежи родени 1909, 1910, 1911 и 1910 год., станали негодни за изкарване прехраната си вследствие добити умствени или тѣлесни недостатъци да подадатъ веднага заявление до Началника бюрото за доброволци, подкрепено съ документи и се явятъ предъ облагателната комисия за ревизиране на военния имъ данъкъ — спор. § 61 отъ Правилника.

11) Разрешава се на младежи отъ района на бюрото, които въ деня на облагането имъ сж на временно, или постоянно мѣстожителство въ населенъ пунктъ, който влиза въ района на друга облагателна комисия, да се явятъ и бждатъ прегледани отъ последната, като представятъ въ сжщата удостоверение си обр. № 2 (4) и удостоверение за самоличността си.

Ако нѣкой не получи отдѣлно съобщение, той е длъженъ да се яви предъ облагателната комисия, щомъ е записанъ въ облагателния списъкъ.

Ония младежи, които не се явятъ предъ комисията ще бждатъ глобени отъ 5—10000 лева.

Кметъ: П. ПАНАЙОТОВЪ

Началникъ отдѣла: Н. ХАЛАЧЕВЪ

Варненско Градско Общин. Управление  
Комисарство по прехраната

## ЗАПОВѢДЪ

№ 51

гр. Варна, 5 септември 1933 г.

Седмичнитѣ пазари сж създадени съ цель, да се даде възможность на производителя—селянинъ, да донесе тамъ своитѣ произведения и да ги продаде направо на консуматора—гражданинъ.

По сведение на Комисарството, обаче, мнозина посредници—матрапази и цигани посрещатъ селянитѣ край града, по улицитѣ или въ самия районъ на пазаря и закупватъ донесеното съ цель да го препродадатъ на повисоки цени.

Понеже това противоречи на самото предназначение на седмичнитѣ пазари.

### З а п о в ѣ д в а м ъ :

Забранява се на посредниците — матрапази и цигани пазаренъ день до обѣдъ да купуватъ отъ селянитѣ, предназначениитѣ за пазаря стоки, кждето и да бжде то около пазаря или край града.

На нарушителитѣ да се съставятъ актове и се представятъ на разпореждане.

Контролата на настоящата ми заповѣдъ възлагамъ на подведомственитѣ ми органи

отъ Комисарството и тѣзи на полицейската власть.

Преписъ отъ настоящата ми заповѣдъ да се изпрати на Г-на Варненския Окръжж. Управителъ — за сведение.

Кметъ—комисаръ: П. Панайотовъ  
Зав. Комисарството: П. Златевъ

## ОБЯВА № 411

гр. Варна, 7 септември 1933 г.

Поканватъ се всички варненски граждани, стопани на еднокопитни животни (коне, мулета и магарета) да докаратъ животнитѣ си за ветеринаренъ прегледъ и регистрацията на пазарния площадъ за добитъкъ при Ветеринарното отдѣление.

Всѣки стопанинъ е длъженъ да носи съ себе си свидетелството за собственостъ на добитъка или интизапския му билетъ. Прегледа ще започне отъ 15 септември и ще трае до 1 октомври т. г. всѣка сутринъ отъ 7 часа преди обѣдъ.

Стопани които не докаратъ добитъка си за прегледъ и регистрацията ще бждатъ глобвани до 1000 лв.

Отъ Ветеринарното отдѣление

Печатница „Войниковъ“ — Варна  
Телефонъ № 502.

**Варненско Гр. Общ. Управление**  
**Отделение Регулационно.**

---

**ОБЯВА**

**№ 1998**

гр. Варна, 6 септември 1933 г.

Поканватъ се всички заинтересовани страни, които притежават имотъ въ курортното преградие на града, да се явятъ въ Общината, Регулационното отделение и прочетатъ на първо изучаване проектътъ за дворищната и улична регулация на преградието. Плана обхваща имотитѣ край шосето за „Евксиноградъ“ отъ града до „Траката“ една ивица южно отъ шосето до брѣга, а северно – 500 м. отъ шосето.

Съгласно чл. 10 отъ закона за Благоустройството, проекта ще бжде изложенъ за преглеждане единъ месецъ отъ обявяването му презъ което време ще се приематъ отъ недоволнитѣ писменитѣ имъ възражения.

п. Кметъ: Д. Кенковъ

Началн. Отдѣлението: Т. Ст. Бракаловъ